

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

**Band:** 85 (1959)

**Heft:** 1

**Rubrik:** Darüber lacht man in Italien

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

(anyler -



Gestrandeter Dirigent

wenn... wenn...  
Wenn... wenn...

Wenn das Auto auch an Verbrennung hinter dem Spaten, der Glühlampe, dem Telefon und vielleicht auch dem Radio der Ziffer nach zurücksteht, so würden doch Zahllose gern die Kartoffeln in der Erde lassen und im Finstern ohne Radio zu Bett gehen, wenn sie dafür ein Auto eintauschen könnten.

• Die Woche

Wenn es nur die Velofahrer nicht gäbe ... für sie ist kein Platz mehr auf den Straßen der Städte ...

• TIP

Wenn einmal die Erdöllager der Erde ausgepumpt und die Benzinmotoren verstummt sind, wird das Fahrrad weiterrollen.

• Basler Nachrichten



### Darüber lacht man in Italien

Signor Luigi beklagt sich im Tram, es sei ihm zu heiß. «Ich habe dir doch gesagt, du solltest deinen Mantel mitnehmen», bemerkt seine Frau. «Aber wenn ich dir sage, daß es mir zu heiß ist.» «Eben, dann hättest du deinen Mantel ausziehen können.»

\*

Ein junges Ehepaar betritt ein Kino. Sie trägt einen Säugling im Arm. Der Direktor sieht es. «Ich habe zwar nichts dagegen, daß Sie den Kleinen mitnehmen. Sollte er

aber die Vorstellung stören, so müßten Sie den Saal verlassen. In diesem Falle würden wir Ihnen die Eintrittstaxen zurückstatten.» Das Paar sieht sich den Film an. Nach einer halben Stunde fragt der Papi: «Angela, gefällt dir der Film?»

«Nein, gar nicht.»

«Mir auch nicht, zwick den Kleinen.»

\*

Der Mieter: «Diese Wohnung gefällt mir und ganz besonders die zahlreichen Wandschränke.»

Der Vermieter: «Aber mein Herr, das sind doch Zimmer.»

### Hinweis für unsere Nebifreunde

Am Dienstag, 13. Januar 1959, bringt Radio Zürich in seinem UKW-Programm um 20.45 Uhr eine Sendung, die «Bö» gewidmet ist, und in der er selber mitwirkt. Die Hörfolge, die ein Lebensbild von «Bö» zeichnet, wurde von Dino Larese verfaßt. Regie führt C. F. Vaucher.

Runzle jetzt  
bloss nicht die Stirne!

Dieser Käse  
und dazu  
eine kühle  
süsse Birne  
schmecken herrlich.  
Merkst's auch du?



**Tilsiter**  
Drum ghört Tilsiter uf e Tisch!  
Me weiss mit ihm, wora me-n-isch.



Die schöne Iris — never mind —  
ist allen Männern spinnefeind.  
(Schweizer Männer, schenkt euren  
Frauen regelmäßig ein Los!)

15. Januar

Ziehung der Interkantonalen Landes-Lotterie

Pierina kommt zum ersten Mal aufs Land zu einem Bauern, wo sie zum ersten Mal Kühe, Ziegen und Schweine sieht. Ein Dutzend Ferkel balgt sich herum. «Mama, Mama, komm her. Die Tierchen sprechen genau wie der Papi, wenn er schläft.» \*

Nach langem Bemühen hat es die Mutter fertig gebracht, daß Pierino auf die Frage, wie es ihm gehe, prompt mit der stereotypen Gegenfrage antworte: «Danke gut, und Ihnen?»

Fragt ihn da neulich eine Dame: «Wie alt bist du eigentlich, Pierino?» Antwort: «Fünf, danke und Sie?»

Uebersetzt von Igel

### Damals im Aktivdienst

Soldaten erzählen aus den Jahren 1939–1945

Unter diesem Titel beabsichtigt der Rascher Verlag im Herbst 1959 ein Erinnerungsbuch herauszugeben. Dazu sucht er fröhliche und ernste Beiträge aus allen Truppengattungen und von allen Dienstgraden. Außerdem benötigt er gute Photographien aus dem Soldatenleben.

Alle, die an diesem schönen Buche mithelfen wollen, wenden sich an den Rascher Verlag, Limmatquai 50 (Postfach Zürich 22), welcher gerne die näheren Bedingungen mitteilen wird.